rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a környezeti zaj értékeléséről és kezeléséről szóló, 2002. június 25-i 2002/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, vagy legalábbis nem közölte e rendelkezéseket a Bizottsággal – nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságát kötelezi a költségek viselésére.

A Bíróság (hetedik tanács) 2006. december 14-i ítélete – Bizottság kontra Luxemburg

(C-198/06. sz. ügy)

„Tagállami kötelezettségszegés – 1999/94/EK irányelv – Új személygépkocsik – Üzemanyag-fogyasztásról és CO_2-kibocsátásról szóló információk"

Kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset – A megalapozottság Bíróság általi vizsgálata – Figyelembe veendő helyzet – Az indokolással ellátott véleményben meghatározott határidő lejártakor fennálló helyzet (EK 226. cikk) (vö. 8. pont)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – Az új személygépkocsik forgalmazása alkalmával a tüzelőanyag-fogyasztásról (helyes fordítás: üzemanyag-fogyasztásról) és CO_2-kibocsátásról szóló vásárlói információk rendelkezésre állásáról szóló, 1999. december 13-i 1999/94/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 12., 16. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 5. kötet, 3. o.) 9. cikkében előírt jelentés elkészítésének vagy a Bizottsággal való közlésének elmulasztása

Rendelkező rész

1) A Luxemburgi Nagyhercegség – mivel nem juttatta el az új személygépkocsik forgalmazása alkalmával a tüzelőanyag-fogyasztásról (helyes fordítás: üzemanyag-fogyasztásról) és CO_2-kibocsátásról szóló vásárlói információk rendelkezésre állásáról szóló, 1999. december 13-i 1999/94/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 9. cikkében előírt jelentést – nem teljesítette az említett irányelvből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság a Luxemburgi Nagyhercegséget kötelezi a költségek viselésére.

A Bíróság (nyolcadik tanács) 2006. december 14-i ítélete – Bizottság kontra Luxemburg

(C-218/06. sz. ügy)

„Tagállami kötelezettségszegés – 2002/87/EK irányelv – A pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyelete – Az előírt határidőn belüli átültetés elmaradása"

Kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset – A megalapozottság Bíróság általi vizsgálata – Figyelembe veendő helyzet – Az indokolással ellátott véleményben meghatározott határidő lejártakor fennálló helyzet (EK 226. cikk) (vö. 6. pont)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – Azoknak a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseknek az előírt határidőn belüli meghozatalának elmulasztása, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyenek a pénzügyi konglomerátumhoz tartozó